

## NOTICIAS DEL EXTERIOR

### Murió a manos de un chino la esposa de un misionero metodista

Pekin.—Se cree que ha sido víctima de los boxers la esposa de un misionero metodista canadiense. Mrs. W. E. Sibley. En Chengtu le dió muerte un chino mientras ella se encontraba de compras.

El chino la lanzó al suelo, le puso los pies sobre el pecho y le seccionó la cabeza con un gran cuchillo.

Muchos chinos presenciaron el hecho, pero no intervinieron.

### El palacio del Sultán a orillas del Bósforo transformado en casino

Constantinopla.—A la noticia de que el magnífico palacio del ex Emperador Guillermo de Alemania situado en la isla Corfú será convertido en un casino, sigue ahora la noticia de que será dedicado a igual fin el palacio del Sultán en Yidelsi, a orillas del Bósforo.

Se han allanado las dificultades que habían surgido entre el gobierno y un grupo de concesionarios italianos y los promotores esperan poder inaugurar el casino durante este verano. Se están instalando las altas mesas y toda clase de aparatos de juego.

### Xenia de Grecia y su esposo el millonario Leeds Jr, en Chicago

Chicago.—Hállase en Chicago William B. Leeds, Jr., hijo del poderoso industrial del mismo apellido en compañía de su esposa la princesa Xenia de Grecia.

Mr. Leeds, procede de San Francisco y la Princesa de Nueva York.

El tren que trajo a Leeds llegó unas horas antes de que Xenia descendiera del Expreso Twentieth Century. Saludola cariñosamente y ambos se dirigieron a un lujoso departamento del Hotel Drake negándose a charlar con los reportérs.

### Explicaciones que da el Brasil

Río de Janeiro.—El Ministro brasileño de Relaciones Exteriores, señor Pacheco, explicó al cuerpo diplomático los motivos que indujeron al Brasil a renunciar como miembro de la Liga de las Naciones.

Entre los diplomáticos que se reunieron para oír las declaraciones del Ministro se contaban los representantes de la Argentina, Chile, Uruguay, Perú, Venezuela, Cuba, Colombia, Bolivia y Dominica.

### El autor F. Molar se desposó con la actriz Lili Darvas

Budapest.—El autor dramático húngaro Franz Molar, contrajo matrimonio con la actriz Lili Darvas. Esta es su tercera esposa.

### Quiéren dividir el año en trece meses de a 28 días salvo uno de 29

Ginebra.—Los técnicos de la Liga de las Naciones que estudian la reforma del calendario, según las versiones corrientes van lenta, pero seguramente convenciéndose de que el año debe dividirse en 13 meses de igual duración, sustituyendo el sistema actual de 12 meses.

Cada mes tendría 28 días, pero diciembre tendría 29 y la última semana del año sería de 8 días. El nuevo mes quedaría entre junio y julio.

En los años bisieptos se celebraría

un día festivo internacional a fines de junio.

Se tiene entendido que el Comité ha llegado al acuerdo tentativo de que el domingo de Resurrección debe ser fijamente el segundo domingo de abril. Willis H. Booth, delegado americano y los representantes de las iglesias católica romana, ortodoxa griega e inglesa probablemente presentarán otros proyectos.

### La Prensa Católica

Madrid.—El órgano ministerial «El Debate» publica un editorial sobre los resultados de «El Día de la Prensa Católica». Dice que la idea va abriéndose camino trabajosa, pe-

ro firmemente, augurando un gran éxito a la iniciativa.

Hasta ahora se ha recaudado más de un millón de pesetas. Las circunstancias de que casi todos los periódicos de las capitales de provincias sean católicos hacen ver al editorialista la presencia de una masa católica inmovible en medio de la sociedad española.

### Ingresan en prisión cuarenta jóvenes de tendencias radicales

Helsingfors, Finlandia.—Se ha decretado la disolución de la Sociedad de Jóvenes Comunistas siendo condenados a cumplir diversas penas en la cárcel 40 de sus socios

### Enfermeras heroicas en el Poll de honor de las mujeres de Norteamérica

Omaha.—La Liga de Mujeres que prestaron servicios en Europa durante la guerra mundial son: Edith Cavell, enfermera inglesa que fué fusilada por espía; Marion Gradall, primera mujer americana que murió bajo el fuego de los cañones, Jane Delano, jefe de las enfermeras de la Cruz Roja Americana, y Katherine Baker, enfermera de la Cruz Roja que murió prestando servicios en el extranjero.

### Se naturalizarán en Palestina los hebreos que a ella emigraron

Jerusalén.—Ayer cambió su ciudadanía británica por la de Palestina el coronel inglés Kisch, miembro de la Junta Ejecutiva Accionista, creyéndose que todos los judíos residentes en el país hagan otro tanto, renunciando sus actuales nacionalidades para optar por la de su patria origen.

### Yacimientos petroleros en Málaga

Málaga.—Dice la prensa que en la carretera que va de Málaga a Cádiz, cerca de Casares, se ha encontrado gran cantidad de piedras impregnadas de petróleo, habiendo dicho algunos expertos que existen allí importantes yacimientos petrolíferos.

Algunos ingenieros amigos de los propietarios de aquellas tierras han acometido diversas investigaciones y experimentos.

### La casa del pescador

S. Sebastián.—Anunciase q' el día 16 de julio será inaugurada la Casa de los Pescadores, y el litoral. Después de acordarse el programa de las fiestas, fueron entregadas al comandante de marina 20.000 pesetas para que con ellas constituya el primer fondo del depósito de los sardines.

### D'Anunzio inventa un nuevo licor

Roma.—Gabriel D'Anunzio ha inventado un nuevo licor. Es una deliciosa mezcla producida con cerezas, según los informes de su amigo, el poeta francés Marcel Boulanger, que gustó la primicia de la producción.

El famoso personaje dijo a su colega Boulanger, que está proyectando establecer una suerte de factoría monástica, a orillas del lago Garda, para la confección de su nuevo elixir.

### Una Exposición de Arte históricos aragoneses

Zaragoza.—Se ha ultimado el programa de las tradicionales fiestas de El Pilar que se celebrarán en Octubre organizándose en el Palacio de la Lonja una exposición de arte histórico aragones, a cuyo fin se están reuniendo ya antiguos muebles y otros exponentes del trabajo artístico de los aragoneses.

## Lo tendencioso de las reformas del Reglamento del Hospital de San Juan de Dios

No es de ahora, sino de mucho tiempo, que se vienen proclamando reformas en el Hospital de San Juan de Dios: unas de carácter mercantil, otras de carácter administrativo.

Que Mr. John Keith haya venido haciendo los pedidos a Norte América, de acuerdo con la Junta; y que, para cada pedido de esos, no haya habido licitación, sirvió de pretexto a algunos comerciantes y agentes de todo para gritar al Cielo, creyendo que Mr. Keith se había enriquecido con las comisiones de esos pedidos.

Porque ignoraban que Mr. John lleva bien sus libros y guarda bien la historia de sus transacciones comerciales, para probarles con papeles numerosos y fechas, que ni él, ni su agente en Estados Unidos, han ganado un centavo por comisiones del hospital; y que así tienen que resultar esos pedidos más baratos y provechosos que con las famosas licitaciones, cuyo fin primario es, abaratar el pedido y secundario que gane cuanto le sea posible el vencedor en cada uno.

Vimos ha poco, hasta a la famosa Cruz Roja costarricense, famosa por la pantomima del salvamento en la catástrofe del Virilla, echar su cuarto a espadas, con una acusación, formulada por miembro prominente de su seno, que se imaginó haber puesto una pica en Flandes.

El otro carácter de las reformas es administrativa. Se piden enfermeras americanas o europeas, que vengán a reemplazar, según unos, a las Hermanas de la Caridad; y, según otros, a colaborar con ellas y levantar cátedra de enfermería.

Quiénes así piensan, para no juzgarlos tendenciosos, salvo el respeto debido se olvidaron de su Patria y sus conciudadanos, por las razones siguientes:

1º) ¿No hay, acaso, una escuela

de enfermería en el Hospital, actualmente, que está a cargo de competantísimos médicos?

2º) ¿Por qué no se piensa en formar con esas enfermeras ticas y otras, que hagan sus cursos de enfermería, (facilitando lo posible esa carrera a la mujer costarricense)—los cuerpos que sean necesarios para colaborar con las Hermanas en el Hospital y dirigir los otros Hospitales de la República?

¿Es que los médicos que dan los cursos de enfermería no sirven?

Nadie, ni entre los médicos, se atrevería a lanzar ese cargo a un doctor Hernández, que con otros, es timbre de honor del Cuerpo Médico de Costa Rica; y él, es profesor de enfermería en el Hospital.

Hace tiempo que un médico extranjero que no pudo colarse en el Hospital (no está aquí en Costa Rica actualmente), a pesar de su ciencia y campanillas, ha venido haciendo campaña no solo en Costa Rica sino en Centro América, para poner enfermeras americanas en los Hospitales y mandar a paseo a las Hermanas de Caridad: (es por cierto gran francmasón) y a esa tendencia se viene haciendo coro, últimamente, hasta con su dosis antipatriótica.

Se quejan los amigos de reformas, de las enfermeras actuales, que hacen lo que pueden, ayudando con abnegación a las Hermanas; pero ¿saben esos reformadores, cuanto ganan nuestras enfermeras? Veinticinco y treinta colones mensuales, por un trabajo rudo.

Y ¿saben esos reformadores cuanto ganan las enfermeras americanas? Las mediocres, 40 hasta 70 dollars, es decir, de 160 a 280 colones, amén de buena comida y buen cuarto.

Una enfermera de 1er. orden vendría a prestar sus servicios por

no menos de 300 colones mensuales; es decir casi, casi, lo que ganan las Hermanas de la Caridad todas juntas que regentan actualmente el Hospital.

Propongan los reformadores esos brillantes sueldos a enfermeras ticas y tendrán de seguido veinte, al menos, que optarán por los puestos para desempeñarlos, con tanta o más competencia que las enfermeras extranjeras.

Y no se piensa en que lo de enfermeras «Nurses» o como se llamen, es una injuria a las Hermanas del Hospital, que hasta ahora han venido rigiendo ese establecimiento económica y medicalmente, a plena satisfacción de la Junta y de los médicos más sensatos que allí trabajan.

«Nurses» bien pagadas y serias fueran una enorme renta para el Hospital que ni tiene edificio conveniente para alojar a quinientos enfermos que allí se asilan. Porque «Nurses» baratas, jóvenes y bonitas, fueran la mayor de las barbaridades: servirían peor que las enfermeras ticas y serían una agradable tentación para cierto elemento, más expuesto y más fácil que nadie para caer en esas redes.

Si se traen «nurses», debiera ser condición absoluta, que fuesen de experiencia: como más competentes; y siendo de experiencia, viejas, por supuesto, y feas, como que las sajonas viejas, son irremediablemente feas.

La experiencia hecha en Francia en tiempo de Combes con «nurses» que reemplazaron a las Hermanas de Caridad en los Hospitales, dieron por resultado una serie de escandalosas filtraciones de rentas para sostenerlas y una serie frecuente de «amorfos médico-nurses» lo que hizo que fuesen llamadas nuevamente—y con urgencia—a sus puestos, las Hermanas de Caridad.

SILVIO

# Protesta del Episcopado de México por el destierro de Mons. Caruana y cable a Pío XI

“Señor Presidente:

Como jefe de la Iglesia Católica de México, nos sentimos imperiosamente obligados a protestar ante U. por la expulsión del Excmo. Sr. Dr. D. Jorge Caruana, Arzobispo de Sebaste y Delegado Apostólico en México.

Recuerda aún el pueblo mexicano con honda pena y gran vergüenza, y lo recuerda el mundo civilizado, la muy no lejana expulsión del Excmo. Sr. Dr. D. Ernesto Filippi y también Delegado Apostólico entre nosotros; expulsión fundada en motivos fútiles, que no pudo justificar el Gobierno ante la Santa Sede.

Consta asimismo al mundo entero, que con digna prudencia soportó la Santa Sede en silencio ofensa tan grave e inusitada, porque esperaba con paternal afecto hacer comprender al Gobierno los indisputables derechos de sus Delegados y los beneficios que la admisión pacífica de ellos reporta a los pueblos.

Son ya del dominio público las cartas del 5 de setiembre de 1924 y 25 de octubre del mismo año, respectivamente, del Excmo. Cardenal Gasparri, Secretario de Estado de Su Santidad, y del Sr. Liedo, don Aarón Sáenz, Srío. de Relaciones Exteriores del ex-Presidente Alvaro Obregón. Por ellas se estipuló de común acuerdo, la manera de aceptar un Delegado Apostólico en México, y la promesa de parte del Gobierno de no expulsarlo en ningún caso, sino de pedir en posible conflicto la remoción del mismo, al Santo Padre.

Como asegura Su Santidad Pío XI en su carta del 2 de febrero de este año al Sr. Arzobispo de México y demás Prelados de la República, el Excmo. Sr. Dr. D. Cimino, Delegado Apostólico, no pudo regresar al país porque el Gobierno faltó de un modo inesperado a su promesa.

Por tercera vez el Gobierno de México hace hoy un doloroso agravio a Su Santidad, a la Iglesia Católica y a nuestro católico pueblo.

Y esta vez la ofensa reviste caracteres más graves, por cuanto según declaraciones de la Secretaría de Gobernación hechas a la prensa del 16 del actual, el Gobierno, enteramente persuadido de que el Excmo. Sr. Delegado en su entrada y permanencia en el país obró con apego a las leyes que nos rigen y observó conducta plenamente satis-

factoria, se determinó, no obstante, a tomar sin motivos esta medida, en vista de que el Sr. Delegado no daba ocasión a ser expulsado. Creemos que el Art. 33 concede al Ejecutivo facultar para expulsar a los extranjeros sin previo juicio, pero no sin razón justificada y mucho menos confesando su inocencia.

Más sea de esto lo que fuere, es manifiesto que en este hecho tan atrozmente injusto, se recrudescen la hostilización a la Iglesia Católica de México y se infiere de nuevo gravísima ofensa a la Santa Sede.

En virtud de esta actitud, es deber sagrado nuestro hacer ante Ud y ante la nación y ante el mundo, solemne, pública e irrevocable protesta de adhesión al Soberano Pontífice, que sabiamente nos rige por voluntad de Dios y con beneplácito del mundo civilizado

Como lo declaramos en nuestra reciente Carta Pastoral Colectiva, no depende de nuestra voluntad modificar la Constitución Divina de la Iglesia; Constitución establecida por Jesucristo, sancionada universalmente por veinte siglos y causa principal de la civilización del mundo.

Se ha afirmado en las esferas oficiales del gobierno y aun ante representantes diplomáticos que el clero mexicano ve con buenos ojos la expulsión del Sr. Delegado. Negamos tal afirmación y estamos seguros de que jamás podrá demostrarse.

Hacemos, pues, un voto de amor y de adhesión al Excmo. Sr. Dr. Dn. Jorge Caruana que durante su breve estancia en México, con tanto acierto y prudencia trató los negocios eclesiásticos, ayudándonos con sus consejos en las difíciles circunstancias porque atravesamos.

Y nuevamente rogamos al Sr. Presidente reconsidere el hondo pesar que esta medida ocasiona a la inmensa mayoría del pueblo mexicano; y piense bien el gobierno que si el fin que se propone con las repetidas expulsiones de Delegados apostólicos en México es relajar y romper si pudiese los vínculos tradicionales de la Iglesia Católica de México con Roma, sepa el Sr. Presidente que cada nuevo dolor es un vínculo nuevo de amor y de unión con la Eterna Sede de Pedro.

México, a 18 de mayo de 1926.

JOSE MORA Y DEL RIO  
Arzobispo de México, por el Episcopado mexicano.

CABLE A PÍO XI

«México a 24 de mayo de 1926. Santísimo Padre:

«Familias mexicanas sentimos indecible pena por gravísima injuria hecha vuestra Santidad con calum-

## El Pontificado y la prensa católica



«Si la prensa religiosa no es animada, sostenida, levantada a un grado de poder que infunda respeto, no extrañéis que las iglesias estén cada vez más desiertas ya que no quemadas o demolidas, ni que las casas de caridad y las escuelas sean arrebatadas a la religión que las fundara.»  
PIO IX



**TIEMPO húmedo,**  
tiempo de reumatismo y neuralgias. No olvide que lo mejor para estas afecciones es

**FIASPIRINA**

Alivia los dolores y contribuye a la eliminación del ácido úrico.

No afecta el corazón ni los riñones

Tubos de 20 tabletas y "Sobrecitos" de una.

¡No acepte tabletas sueltas!

niosa e inicua expulsión Excmo. Delegado Monseñor Caruana, quien con grandísimo celo desempeñó apostólica misión amor y concordia en dolorosa persecución que padecemos.

Protestamos enérgicamente ante mundo civilizado por inaudito atropello proclamando nuestra inquebrantable adhesión Santa Sede y filial gratitud a vuestra Santidad, rogándole perdone tan grave ofensa que nación entera reprueba. (Firmado por innumerables familias)

Tomado de «La Dama Católica» de México»

A. Q. L.

L. A. S. C.

## Liga de Acción Social Católica de Sras. y Stas. Costarricenses

Se avisa a todas las socias que mañana habrá reunión a las 2 de la tarde en el Salón de Catecismo de La Merced.

El Director,  
ROSENDO DE J. VALENCIANO

## De Atenas

6 junio 96

Pensiones.

Metamos nuestro cuarto a espaldas, sin querernos dar taco de grandes ni mucho menos de eruditos, porque si los hombres conociéramos el noscete ipsum, cada día nos estudiaríamos más y no haríamos disparates ¿A qué pretender dar consejos al Soberano, donde, si bien pocos, hay personas de seso? La ley dictada es ley y es preciso respetarla y acatarla; si está mala, cabe reformarla. Cuántas veces se ha reformado la de elecciones? Casi siempre, y se hace según circunstancias.

En el caso concreto, quién podrá negar q' de esa ley (de pensiones) se ha abusado dándole a muchos que no están impedidos para el trabajo, que nos obliga desde el Paraíso y a tantos que tienen bienes y viven muellemente. En estos momentos hay quienes pensionados viajan al exterior. Es lo mismo que el abuso en cuanto a becas: las ha habido para hijos de ministros y para muchos que lo que han realizado es gozar de teatros, sports y orgías y nada han aportado en su propio bien y mucho menos para la nación.

En cuanto a pensiones de maestros, justo es tomar en cuenta, que en tiempo de don Cleto 1906-1910 se dictó la ley esa y es natural suponer que desde entonces se empezó a recoger el fondo con que tenían que contribuir los maestros (todos), un número de años al 1 % mensual sobre sus sueldos, después el 2 % y más tarde se les rebaja 5 colones mensuales para el dicho fin y estuvieron sin ser ninguno pensionado hasta principios del gobierno de Acosta por allá de 1920 que se hicieron efectivas las primeras; permanecieron pues, los maestros acumulando fondos, sin recibir pensiones, por allí de 13 a 14 años. Ahora bien, ¿por qué el Pueblo—que es el verdadero Soberano—(se comprende en una república) no ha de saber por números con cuanto han contribuido los maestros desde el gobierno de González Víquez hasta hoy y qué tanto se les ha pagado a algunos de

ellos hasta esta fecha en jubilaciones? Esos datos debieran publicarse para satisfacción de todos, siguiendo lo que nuestros viejos solían decir: *las cuentas claras y el chocolate espeso.*

Camino de Río Grande a Palmare y San Ramón

Los atenienses no son beneficiados con ese proyecto que gravará su producción y lo que se pida, todo lo cual encarecerá las subsistencias y la vida en todo. A los griegos el Gobierno dió para su carretera bonos de ellos hasta por \$100,000 colones, negociables, ¿por qué no conseguir dinero en esa forma para arreglar la parte de camino que toca a este cantón, es decir, desde «El Río Grande» (Estación del F. C. al P.) hasta el Alto en S. José norte? Hay mucho dinero en bancos y en particulares y siempre el Gobierno resulta buen deudor porque no quiebra, mucho menos en la forma expuesta: trátese este asunto como se debe, con la debida cordura, no teniendo en mira sino el bien de la localidad. Luego, existe ya el precedente con Grecia y, Atenas, como aquella, es cantón de la Provincia de Alajuela.

Esparcimiento

Dióse el lunes 5 una velada organizada por las maestras y maestros en el Salón de la Escuela «José G. Umaña». Hubo lleno completo y los números todos satisficieron el gusto general; el fin, no puede ser más loable, la caridad a niños escolares indigentes. Lleven felicidades para los que tienen la satisfacción a la vez que la dicha de procurar esos cinco tan moralmente.

AVICENA

## Se alquila

Barrio Amón, 175 v. al Norte del kiosko del Morazan. Casa nueva contra temblores, de 6 departamentos, cocina, bodega, patio, pilas, buen servicio de higiene.

Dirigirse a la casilla de Correo N° 642.

## United Fruit Company

Servicio de vapores

Principiando con el vapor PASTORES que llegará el Jueves 8 de Abril, los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES, que hacen el servicio entre New York y Limón, llegarán a este último puerto los días Jueves en la mañana, y zarparán los días SABADO en la tarde, haciendo escala en ambos viajes en Habana (Cuba) y Cristóbal (Colón).

Habrà un servicio semanal entre Boston y Puerto Limón haciendo escala de venida en la Habana y de regreso los vapores zarparán directamente para Boston los días Domingo a medio día.

Los vapores ABANGARES ATENAS y TURRIALBA, llegarán a Limón via Habana y Cristóbal, los Viernes en la mañana, zarpando de este puerto para New Orleans, via Puerto Castilla y Habana los Viernes en la tarde.

Los vapores CAVINA, ARIGUANI y CARARE que hacen el servicio entre Avonmouth y Limón, llegarán a este último puerto los Jueves en la mañana, y zarparán de regreso los Viernes en la tarde. Estos vapores harán escala de venida en Barbados y Trinidad y de regreso en Cristóbal y Kingston.

Para más informes, dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o a los Sub-Agentes Señores Sasso & Pirie, Sucs.

M. M. MARSH.  
Administrador

## Dr. Herdocia

MEDICO Y CIRUJANO

De la Facultad de Medicina de París  
ENFERMEDADES DE LOS

Ojos - Oídos Nariz  
y Garganta

HORAS DE OFICINA

DE 10 A 11.20 Y DE 2 A 4

Contiguo TEATRO VARIEDADES

## Queso con Chile Salmones Mortadella

Importación directa

“EL AGUILA DE ORO”

Tel. 739 - PUJOL HNOS.

## ¡NOVEDAD!

LA ZURCIDORA MECANICA

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección Zurcir y Remendar medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No Debe Faltar

en

Ninguna Familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

LA ZURCIDORA MECANICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de TRES DOLARS oro americano, en billetes de banco o en cheque a la Sociedad

PATENT MAGIC WEAVER

Calle de Aribau, 226. BARCELONA, España.

# Solemne fiesta patronal y administración del Sacramento de la Confirma en la Parroquia de Ntra. Señora del Carmen en Juan Viñas durante los días 15, 16, 17 y 18 de Julio de 1926

## PROGRAMA

### Jueves 15 de Julio

A las 10 a. m. Llegada del Excmo. Señor Arzobispo Monseñor Doctor Rafael Otón Castro y Jiménez.

A las 12 m. Solemnes toques del Ave María.

A la 1 p. m. Bendición e imposición de los Escapularios de la Cofradía del Carmen.

A las 6 p. m. Solemne Bendición de la nueva Imagen de Nuestra Señora del Carmen, por el Excmo. señor Arzobispo. Serán padrinos de esta hermosa y artística Imagen, todos los feligreses que asistan a su Bendición.

Rezo del Santo Rosario y Sermón.

### Viernes 16 de Julio

A las 5 a. m. Solemne repique de campanas acompañado de la Diana, que será ejecutada por nuestra filarmónica.

A las 6 a. m. Misa de Comunión. A las 8 a. m. Solemne Misa de Semipontifical y Sermón.

A las 9,30 a. m. Procesión con la nueva Imagen de Nuestra Señora del Carmen, por las calles

escogidas de la población, las que deberán estar adornadas lo mejor posible.

A las 2 p. m. Administración del Sacramento de la Confirma.

A las 6 p. m. Rezo del Santo Rosario, Sermón y bendición con el Santísimo Sacramento.

### Sábado 17 de Julio

A las 6 a. m. Misa de Comunión.

A las 6,30 a. m. Misa Cautada en acción de gracias por los beneficios recibidos por Dios, Nuestro Señor.

A las 6 p. m. Rezo del Santo Rosario, Sermón y Bendición con el Santísimo Sacramento.

### Domingo 18 de Julio

A las 6 a. m. Misa de Comunión.

A las 8 a. m. Misa Parroquial e instrucción dominical.

A las 9,30 a. m. Administración del Sacramento de la Confirma.

MOTAS ALGODON, lana y de pluma, finísimas lociones. Perfumes Rigaud, Polvos finos, muchas marcas.

Heredia, Tienda Benavides.

# El grandioso Congreso Eucarístico de Chicago

## Amplios detalles extractados de nuestros canjes

Continúa

### La feria de los niños

«Santo, Santo, Santo, Dios, Señor de los Bienaventurados. El cielo y la tierra están llenos de tu gloria. Hosanna en el empleo.»

Ninguno de estos niños que asistían al ceremonial de hoy tenían la menor duda de la verdad de los milagros de la religión. Durante toda la mañana estuvieron acumulándose sobre el cielo de Chicago nubes oscuras que de rato en rato eran cortadas por los relámpagos, como un ugrurio de que la tempestad, un tornado quizás, siniestramente se aproximaba. Pero los iluminados de la fe no temían la tormenta.

Un abundante aguacero comenzó a caer cuando el Cardenal Bonzano subió, esta vez cubierto con su birrete rojo las gradas del altar para oficiar en la misa, en tanto que los fieles iniciaban su segundo canto. Inceremoniosamente, el viento arrebató de la cabeza del prelado la «cuchetta», y los cirios del ara se apagaron. Los balandranes de los sacerdotes se ciferon en sus cuerpos.

En la tribuna oriental donde más de 6.000 monjas tomaban asientos las sombrillas negras comenzaron a aparecer. Miríadas de banderas amarillas y blancas, conjuntamente con el tricolor americano se agitaban sobre los pabellones en que se sentaban los más altos dignatarios de la Iglesia vestidos con todo el requerimiento litúrgico, ropas tafates que también se agitaban al viento. Los niños mientras tanto cantaban despreocupados en absoluto del temporal que se aproximaba, atendiendo tan sólo a la batuta de un alto personaje, alto de estatura y de categoría, que vestido de blanco agitaba los brazos marcando el monótono compás del canto gregoriano.

### La música religiosa

Frente al campo de maniobras se alzaba un pabellón y allí un pelotón de heraldos con grandes trompetas y un órgano dirigían la parte instrumental de la ceremonia. El hombre alto que no era otro sino Otto Singenberger, Director de Coro de la Diócesis de Chicago y del Templo de Santa María del Lago, hizo su entrada en el pabellón e instantáneamente, levantóse, tan pronto hizo un gesto con la cabeza, el conjunto de músicos iniciando un imponente. Los niños alzaron sus voces. Algunos agudos, en masas corales apartes, entonaron el «Panis Angélicas» de Eucaristía—secundados por las broncas trompetas. Todos estos chiquillos procedían de las escuelas de la provincia eclesiástica y la perfección de su canto debióse a que durante semanas y semanas estuvieron ensayando los himnos que entonaron ayer. Fueron traídos al Campo del Soldado en tranvías, desde los puntos más distantes de la provincia y penetraron en el Stadium a través de un puente especialmente construido para ellos y en cuyo barandaje habían sido colocadas guirnalda de flores. Caballeros de Colón, monjas y niñas—probablemente las atónicas de los colegios—vestidas de

ángeles hacían guardia en el puente. Una alfombra purpúrea cubría la vía, y las escatruatas estaban materialmente sepultadas bajo una densa capa de musgo. Vistos desde el puente en el Campo del Soldado, los oficiantes de la misa y el público que haya asistido parecían enanos.

### Esplendor del catolicismo

Si se nos permite la expresión, diremos que el festival de ayer fue preparado con magnificencia. En honor de los organizadores de la gran misa de ayer debe de mencionarse que todo esto se ha hecho sin previo ensayo, y que algunas de las cosas que fueron hechas respondieron cronométricamente a los programas. Probablemente esto se debe a la disciplina que la Iglesia ha inspirado a todos los fieles desde su fundación.

Varias bandas ejecutaban religiosas partituras en diferentes lugares del Stadium, ritmando los pasos de las multitudes que ordenadamente y siguiendo los estandartes de sus cofradías, iban penetrando en el gran campo de feria. Desde luego primero entraron a ocupar sus puestos en la explanada los niños y los cantores.

### Un chino, Caballero de San Gregorio

Uno de los personajes que más sensación causó entre los concurrentes al acto de ayer, fue Lo Pa Hong, un chino solemnísimo Caballero de San Gregorio, que vestido de punta en blanco con todos sus arreos y armamentos vino a tomar parte en el festival acompañado de sus dos hijos. Una de las cosas más pintorescas que caracterizaban a Lo Pa Hong, era que iba vestido con las capas mandarinescas de la China, con su gorro y sobre tales vestiduras las insignias de San Gregorio el Magno.

### El Gobernador de Nueva York

«Al» Smith, el Gobernador del Estado de Nueva York; jovial como siempre, vestido de etiqueta, entró de los primeros en el campo del Soldado, yendo a ocupar un sitio entre los aplausos de la multitud, en el pabellón de las monjas. Evidentemente el Gobernador estaba satisfechísimo de ser invitado de honor a tal acto.

El padre Joe Morrison, joven sacerdote de Chicago, dió la nota de actividad, distribuyendo apretones de manos entre todas las personas de importancia que entraron en el Campo del Soldado.

### La organización

Los niños que asistieron al festival iban distribuidos en compañías

de cuarenta en cuarenta, al mando de un Caballero de Colón o de una monja de las de párvulos.

Las niñas vestían casacas blancas con cintas blancas y sombreros del mismo color y los muchachos llevaban gorras de jockeys amarilla y blanca, símbolo de la Eucaristía.

Con el viento que hacía puede comprenderse cuáles serían las preocupaciones de los pequeñuelos para cantar y evitar al mismo tiempo que los gorros salieran volando.

### Niños de color

En este país donde las diferencias de razas son llevadas a tan escandalosos extremos, los católicos dieron hoy una prueba de estar haciendo buenas las palabras de Cristo sobre la igualdad de los hombres. Centenares de niños y niñas de color, puesto que en Chicago hay iglesias católicas para gente de esa raza, tomaron parte también en el festival conjuntamente con los sacerdotes y Obispos venidos no ya de otras partes de la Unión, sino también de la misma África.

Evidentemente, todos estos infantes asistían jocosamente al festival comprendiendo la trascendencia histórica que para es país tuvo su participación en tal acto. La solemnidad de la ocasión les importaba poco, para ellos era todo asistir alegremente a la consagración del Niño Dios, Aplaudían cuando se lo pedían y contemplaban en los Cardenales, sacerdotes como otros cualquiera, despreocupados de las dignidades que ocupan en la Iglesia. Todos eran más o menos amorosos y simpáticos para ellos, como el Cardenal Mundelein, Arzobispo de Chicago.

### El Campo del Soldado

En un circo inmenso, construido junto a las orillas del Lago, donde juegan el foot ball los soldados y los marinos. Tiene capacidad para... 85.000 personas, pero ayer fué ocupado por más de doscientas mil al ser adaptado hasta el propio «gridiron». Ningún estadio del mundo, estamos seguros, ha albergado jamás tantas personas.

El Campo tiene cierto declive de la portada al campo de juego dejando uno de sus extremos, el del Norte, más elevado que el resto del terreno. En esta colina fué alzada una especie de pirámide de madera pintada de verde con unas escalinatas que conducían al altar colocado de la parte superior. El ara estaba sustentada por altas columnas de oro. Cada una de las esquinas tenía un Espíritu Santo también del precioso metal.

Continuará



A LOS MUCHOS beneficios que la humanidad recibe de las famosas Tabletás Bayer de Aspirina—BAYASPIRINA—se agrega ahora otro de la mayor importancia. En efecto,

dos Tabletás de este famoso analgésico disueltas en cuatro cucharadas de agua, constituyen un sencillo pero excelente gargarismo que, tratándose de dolores de garganta, tonsilitis, etc., proporciona pronto y seguro alivio.

Los médicos, que siempre han prescrito con tan ciega confianza las Tabletás Bayer de Aspirina—BAYASPIRINA—para los dolores de toda clase, no vacilan ahora en recomendar con igual entusiasmo esta nueva aplicación.

Naturalmente, no se pueden esperar buenos resultados sino cuando se usa el producto legítimo. Al pedirlo diga claramente: BAYASPIRINA, y no acepte sino los empaques originales, a saber: Tubos de 20 Tabletás, SOBRES de 2, o SOBRECITOS de 1.



¡NO RECIBA TABLETAS SUELTAS!

### RAFAEL MEZA

Cirujano-Dentista

Oficina en la calle de la Sabana, 250 vs. al Oeste (para abajo) del Mercado por la línea del tranvía frente al Suich de la antigua cárcel hoy el Hospital casi frente a La Barcelona.

## Ediciones manuales de la Santa Biblia

bendecidas por S. S. Pío XI y por el Episcopado de América y España

### EL NUEVO TESTAMENTO

Versión de la Vulgata Latina por el Ilustrísimo Dr. don Félix Torres Amat. PRIMERA EDICIÓN manual católica. Un tomo, encuadernado en tela inglesa © 3.

### EL ANTIGUO TESTAMENTO

PRIMERA EDICIÓN CATOLICA, en tamaño de bolsillo, 10 x 15 cm. Versión del Ilmo. Sr. Dr. Torres Amat. Dos tomos encuadernados en tela inglesa © 11

DE VENTA EN LA

LIBRERIA LEHMANN (Sauter & Co.)

### Es enorme la mortalidad de niños

Las madres costarricenses deben redoblar los esfuerzos por la salud de sus niños. Higiene, más higiene y luego higiene, debe ser el principio de todas.

Las lombrices, la gastroenteritis y la diarrea verde son las culpables principales.

Para convencer al público, lo invitamos a meditar sobre esta lista de defunciones consignada en el Registro de mortalidad el viernes:

Alvaro Castillo dos meses, José Chaves U. un mes, Francisco María, nueve meses de Mata Redonda, María Eugenia Alvarado, tres meses, Carlos Carvajal, seis meses, Innombrada González cero horas.

Solamente murió un mayor que lo fué doña Josefina Campos, 48 horas.

## Santorial

Sábado 10.—Santos Juanuario, Felipe y Cristóbal, (Patrón de los automovilistas), y santa Rufina, mártir, y Amalia, vg.

### SANTAS RUFINA Y SEGUNDA, MARTIRES

Fueron hermanas, naturales de Roma, y oristiana. Desposáronse con Armentario y Verino, también cristianos; mas habiendo éstos, apostatado, las santas hermanas rehusaron casarse con ellos, tomando a Jesuristo por Esposo. Presentadas ante el Prefecto, Junio Donato, éste intentó apartarlas de sus propósitos, y no pudiéndolo conseguir, mandó a azotar con varas a Rufina. Reprendida Segunda al prefecto porque, hourando con los tormentos a su hermana, la injuriaba a ella no infiriéndose los. Mandó el tirano encerrarlas en una hedionda y obscura prisión; mas trocóse la obscuridad del sitio en una inmensa claridad, y la hediondez en suavísimo olor. Sacadas de allí, fueron echadas en un baño ardiente, de donde salieron sin lesión. Enfurecido el prefecto al ver frustrada su crueldad, las mandó atar unas grandes piedras al cuello, y arrojárselas al Tíber, de donde las sacó más constantes y firmes un ángel enviado del Señor para su consuelo y alivio. Finalmente, fuera de la ciudad las hizo degollar el día 10 de Julio de 260.

### Telegramas rezagados Oficina Central

De Pass, de Limón.  
Enrique Castro, de Aranjuez.  
Sebastián, de Guatemala.  
Graciela Salazar, de Santa Tecla.  
Narciso Esquivel, de Limón.  
Sarah Quirós, de Limón.  
A. Damazio, de Puntarenas.  
José, de Miramar.  
Arturo Lazante, de Guatemala.  
José Valverde, de Río Grande.  
Juan Félix Madrigal, de Turrialba.

Jefe de Oficina  
JUAN SOTO

### LA FIEBRE AMARILLA Y EL LIMON

#### OTRO USO DE ESTA FRUTA ADMIRABLE

Muy probablemente nuestros lectores recuerdan que en ciertas regiones de éste y otros países vecinos donde, de tiempo en tiempo, hace su trágica aparición la fiebre amarilla, se ha usado, con magnífico éxito, el jugo de limón como un coadyuvante del tratamiento general. Tanta fe tienen en él algunas personas, que lo emplean como único remedio y sostienen que no falla nunca. Por eso puede decirse que para nosotros es muy grato pero no sorprendente la noticia de que científicamente se haya comprobado ahora que el limón es un auxiliar terapéutico valiosísimo tratándose de ciertas enfermedades como resfriados, catarros, gripe, etc. Un médico tan respetable como el Dr. Copeland (ex-Jefe del Departamento de Sanidad y actualmente Senador de los Estados Unidos) aconseja para cortar los resfriados un baño lo más caliente posible y cinco o seis vasos de limonada. Otros médicos de igual fama recomiendan tratamientos similares a base de limón, pero parece que lo que está dando los mejores resultados es el "Método Bayer" que consiste en tomar al acostarse dos tabletas de FENASPIRINA (el famoso producto Bayer que, según recordarán nuestros lectores, fué el que salvó más vidas en el mundo entero durante la epidemia de influenza) y una limonada bien caliente. No hay que saber de medicina para comprender que la combinación de ese magnífico remedio con el efecto del limón, tiene que dar excelentes resultados. Las personas que ya han tenido ocasión de emplear este método, dicen que es admirable no sólo por lo sencillo y rápido, sino porque tiene la enorme ventaja de que no descomponen el estómago como las preparaciones laxantes, ni atonta como la quinina.

#### PIELÉS PARA CALZADO

Imitaciones cuero paraforrar muebles y reparar automóviles.  
Heredia. Tienda Benavides.

## Bajó la leche

Con el aumento de pastos en las fincas el precio de la leche ha bajado en los envíos de Coronado, pues ya algunos cobran a 30 cts la botella. Otros mantienen aun el precio de 35 cts.

La mantequilla está a ₡ 2.50

### Solicite Prospectos

para suscribir una acción de las famosas cámaras Goerz alemanas, que se venden, por abonos semanales, con grandes ventajas.

Taller Fotográfico  
GOMEZ MIRALLES

Ap. 919 — Teléfono 490 N

### Asociación de Madres Católicas de Sión

La reunión que se había anunciado para el martes próximo no se verificará en ese día por dificultad que tiene el Excmo. Sr. Arzobispo para presidirla. Queda transferida para el martes próximo, 20 del actual mes. Se ruega a las socias tomar nota del traslado de fecha.

## Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Llegaron las preciosidades en relojes joyas y otros artículos, que escogió don Alcides Chapatte en su reciente viaje a Europa, y que realiza a precios los más bajos.

Hacer una visita a esa relojería a convencerse

FRENTE A ROBERT HNOS

### Importante descubrimiento de un robo

Se ha descubierto un gran robo de dinero efectivo como ido en tres oficinas de abogados vecinas del Teatro Nacional. Se calcula lo sustraído en ₡ 7.000 y entre los valores había buena parte de monedas de oro.

Se dice que con ese valor se compró un negocio de repostería situado en los alrededores del Parque Morazán. El indiciado está detenido provisionalmente.

## Cambio Internacional

Ayer las operaciones registradas se realizaron a estos tipos

New York	400.5%
Londres	390 —
París	54 —
España	321 —
Italia	71 —
Suiza	388 1/2 —
Bélgica	51 —
Berlín	401 1/2 —
Amsterdam	04.0 1/2 —

TELA AHULADA fina para ponchos y para camas de niños. Lo na blanca y café.

Heredia Tienda Benavides.

IMPRENTA DE SAN JOSE

## Gran baratillo únicamente por 8 días

Principiando el 7 del presente

Se venderán varios artículos a precios de costo; Cámaras fotográficas diferentes marcas y calidades Americanas y Europeas, Trípodes, Prensas para imprimir, Guillotinas, Albums para fotografías y películas, para poesías, y para discos de victrola, Propulsores metálicos, Bombas rojas inactivas, Cubetas, Marquitos de cartón, Papel para imprimir, Cartones para montar retratos de aficionados, Películas postal N° 122 ₡ 1.50, N° 120 y 127 a 50 cts. el rollo, etc.

Aprovecha, solamente 8 días - Fotografía Gómez Miralles  
TELEFONO 490

### Abunda la teja de hierro

Ya ha llegado buena cantidad de teja de hierro que se había escaseado mucho.

Ahora el precio es de ₡ 25.50 el quintal y ₡ 25 por partidas de 10 quintales en adelante.

### Renuncia

El profesor don José María Orozco, miembro del personal del Colegio de Stas, parece que va a dimitir sus lecciones de química.

### Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada "La Zurcidora Mecánica" que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. "La Zurcidora Mecánica", que se ha abierto rápidamente para en todos los mercados puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadora y económica.

La Sociedad Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite "La Zurcidora Mecánica", libre de gastos por el módico precio de Tres Dólares.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar y al escribir a la Casa, mencionad "El Correo Nacional".

JUEGOS LAVATORIO y para café, enlazados. Loza Cristalería Espejos

Heredia. Tienda Benavides

## PERSONALES

—La niña María del Rosario Segrada ha estado muy delicada de salud. Deseamos su mejoría.

—No es cierto que el Lic. don Luis Anderson salga para el exterior.

—Vino de Cartago el presbítero don Domingo Soldati.

—Partió para San Ramón don Rafael Lino Paniagua.

—Dona Pastora Ch. de Ramírez estuvo en Europa.

—Saludamos al Lic. don Ramón Villalobos, quien ha regresado de su viaje por Europa. Su ausencia duró tres meses y medio. Su viaje sabemos que ha sido muy feliz y de nuevo abrirá su bufete en la ciudad de Santo Domingo.

—Muy feliz viaje deseamos a los M. I. Sres Sres. Canónigos don Ricardo y don Mariano Zúñiga, quienes salen para el Salvador para visitar a su hermana Sor Vicenta.

—Don Roberto Madrigal Ancillon saldrá para Estados Unidos en negocios.

### La nota rápida

—En Alajuela se sigue disonitiendo el problema de los socorros de las víctimas del Virilla. La idea de un fondo consolidado no gusta. Se prefiere que se distribuyan de una vez todos los fondos recogidos.

—Se han reformado ya las plantas purificadoras de las cloacas de esta capital que estaban llenas de vegetación. Las reformas seguirán hasta dejarlas en buenas condiciones.

—El comerciante don Alfredo Mata Bonilla salió ayer para Estados Unidos en viaje de negocios.

—Los ensayos de sueros contra nuestros serpientes van dando muy buenos resultados. Están confiados a Clorito Picado.

## Sálvese

de botar su dinero en tabacos que no le satisfacen. Habiendo en el ramo una empresa capaz de complacer al fumador más caprichoso, particularmente ahora ampliados los talleres, lo cual unidos a nuestra larga experiencia, nos permite ofrecer a usted tabacos en rama y picaduras en todo estilo, calidad y precio; especialidad en picaduras granuladas para cigarrillos, de varios precios, en hebra estilo cubano y americano para pipas.

Exclusiva agencia del cigarrillo «Palmareño» de Víctor; depósito de puros en muchos tamaños, muchas formas y varios precios; cigarrillos en agencia de los más conocidos.

Semilla de tabaco de lo más seleccionado de Palmareño y de Turrialba.

Nuestros productos fueron premiados con medalla de plata en la última Exposición Nacional, y mención honorífica y medalla de oro en Limón y Heredia respectivamente.

Pase a la Mata de Tabaco Palmareño, esquina noroeste del mercado de San José, administrada por

VICTOR MANUEL HIDALGO

## COSTA RICA EN LA MANO

ANUARIO DE INFORMACION Y GUIA DE INTERES GENERAL

Completa relación histórica desde el descubrimiento hasta el año que acaba de pasar, datos geográficos precisos, división política, demografía, sistema de gobierno, presupuestos; deuda interna y externa, sistemas tributarios, finanzas, estadística escolar, comercial, industrial, agrícola, pecuaria, aspectos generales del país, datos sobre su riqueza natural y sobre su potencialidad económica financiera y comercial; descripción de su capital, de sus provincias, de sus ciudades principales; un completo directorio oficial, profesional, de industriales y de agricultores, en fin, cuanto se relacione con la vida del país ha sido cuidadosamente compendiado en este libro.

Para el extranjero será una guía de práctica utilidad, un auxiliar de sus negocios, y para el nacional, además de esto, un libro de consulta indispensable en la oficina y en el hogar.

PRECIO DEL EJEMPLAR ₡ 2.00

FRANCO DE PORTE A TODA LA REPUBLICA

LOS PEDIDOS A

LIBRERIA ESPAÑOLA de María v. de Lines

SAN JOSE, C. R. — APARTADO 414

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA